

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

A józan észet kell mozgósítani és nem az egyes államok hadseregeit a világbéke biztosítására

Amikor egy évvel ezelőtt a német birodalmi kormány bejelentette a nagyhatalmaknak, hogy az egyenjogúsítás felé haladó követésében a versaillesi békeszerződés rendelkezéseivel ellentétben elrendeli az általános védkötelezettséget, épp olyan izgalom vett erőt az egyes európai kormányokban, mint most, amikor Hitler szombati beszédében közölte, hogy a harmadik birodalom nem tekint többé érvényben lennek a locarnói paktumot és a felségjogok az egész ország területén való helyreállítása érdekében katonai csapatokat küld semlegesített Rajna-vidékre. Amint akkor hiába bizakodtak az emberek, hogy az galom hullámai a meglepetés első óráiban elülnek, éppen olyan bizakodó a renyő most is, hogy Németországnak ez a lépése nem fog bonyodalmakra vezetni. Elvárható a francia politika idegessége, azonban úgy Angliában, mint Olaszországban nyugodtabban ítélik meg a helyzetet és hangsúlyozzák, hogy óvakodni kell megfontolatlan cselekedetektől az első órák izgalmas hangulatában és nemzetközi tárgyalásokra kell bízni ennek a kétségtelenül nagyléptékű kérdésnek a tisztázását. A Népszövetségre nagy és súlyos felelősség hárul. Nem valószínű, hogy Németország ellen katonai rendszabályokat alkalmaznának, azon-

ban nem valószínű az sem, hogy gazdasági szankciókra határoznák el magukat a hatalmak. Az olasz—abesszin konfliktussal kapcsolatban bebizonyosodott, hogy az ilyen természetű rendszabályok gyakorlati végrehajtásukban az írott malasztól nem sokkal többet érnek. Mindaddig, amíg a Népszövetségnek nem egyformán egyenjogú tagja mindenegyes állam, természetesen nem áll rendelkezésre a Népszövetségnek az a hatalom, amely határozatait szankciók erejével végrehajthatná. Ezért valószínű, hogy Németország mostani lépésével kapcsolatban a Népszövetség is meg fog elégedni elvi jelentőségű tiltakozással. Annál inkább valószínű ez, mert hiszen a harmadik birodalom hajlandóan nyilatkozott a biztonsági rendszer kiépítése érdekében tárgyalásokat kezdeni és kész visszatérni a Népszövetségbe is. Az európai béke biztosítása érdekében ez olyan nagyjelentőségű ajánlat, amelyet könnyelműen kezelni vagy az összes gyakorlati szempontokat félretéve elvi okokból egyszerűen visszautasítani, nem volna szabad. Franciaországnak éppen annyira fontos az európai béke megővése, mint az összes többi államnak és nemzetnek és ha Hitler szombati nyilatkozata ennek a békének a megalapozására lehetőséget nyújt, akkor ezzel a lehetőséggel élni is kell.

jelentőségére való tekintettel az egész kérdéskomplexumot már holnap a francia parlament elé terjesztik, hogy az is állást foglalhasson.

Az államtanács ülésén a hadügyminiszter jelentést tett azokról a katonai természetű intézkedésekről, amelyek német csapatoknak a Rajna vidékére való bevonulásával szükségessé válnak.

Franciaország nem ijed meg a fenyegetésektől

Németország állásfoglalásával kapcsolatban az első hivatalos megnyilatkozás vasárnap este történt, amikor Barrault francia miniszterelnök rádiószerződést intézett az ország lakosságához. Hangsúlyozta, hogy Németország cselekedetei az utóbbi években ellentétben állottak a hivatalos körök megnyilatkozásaival. Kétségbe vonta, hogy a francia-orosz egyezmény megkötése sértené a locarnói egyezményben vállalt kötelezettségeket.

Ha így lenne, akkor sincs joga Németországnak saját ügyében bírskodni. Kötelessége lett volna a hágai nemzetközi döntőbíróshoz fordulni.

Német katonaságnak a semlegesített Rajna-vidékre való bevonulása fenyegetés Franciaországgal szemben. A

francia kormány nem ijed meg a fenyegetésektől

francia kormány nem ijed meg a fenyegetésektől és nem hajlandó tárgyalni mindaddig, amíg a locarnói egyezményben megállapított helyzet vissza nem áll. A francia miniszterelnök szövegével azonos tartalmu jelentést adott ki a párisi miniszterelnökségi sajtóiroda is. Ebben még leszögezik, hogy a locarnói egyezményt aláírt hatalmak értekezletre ülnek össze és arra valószínűleg meghívják Németországot is.

Ha a harmadik birodalom nem terjeszt elő elfogadható feltételeket, úgy a hatalmak kénytelenek lesznek Németországot támadó félnek minősíteni és a népszövetségi alapokmány értelmében megtorlásokról intézkedni. A megtorlások ügyében a Népszövetség hivatott dönteni.

Pénteken délelőtt összeül a népszövetségi tanács

Az államtanács után a kormány tagjai nyomban összeültek, hogy megszerkesszék azt az emlékiratot, amelyben a Népszövetség összehívását kéri. Az emlékirat alig egy gépelt oldalra terjed és arra való hivatkozással, hogy Németország megsértette a locarnói egyezményt, amelyet csak a népszövetségi tanács kétharmad többségének szavazataival lehetne hatályon kívül helyezni, kéri a tanács sürgős összehívását. Hasonló tartalmu emlékiratot intézett a Népszövetség főtájkárságához a belga kormány is. A genfi titkári hivatal a

francia és belga kormányok emlékiratát másolatban nyomban közölte a népszövetségi tanács tagjaival, de megküldötte Németországnak is. A népszövetségi tanács jelenlegi elnöke, Bruce ausztráliai főmegbízott, pénteken délelőtt féltizenegy órára már össze is hívta a Népszövetséget.

A népszövetségi főtájkár értesítette a berlini kormányt, hogy bár a harmadik birodalom nem tagja már a Népszövetségnek, azon az ülésen, amelyen a locarnói paktum ügyét tárgyalják, Németország is elküldheti megbízottjait, hogy az ott a német álláspontot képviselje.

A vidám háboru hazug romantikája

Amíg a francia lapoknak egyrésze a Németország elleni szankciók életbeléptetését sürgeti, addig a sajtó másik része hangoztatja, hogy Hitlernek a béke biztosítására irányuló konkrét javaslatok mellett a locarnói paktum érvényének egyoldalú megszüntetése tulajdonképpen jelentéktelen esemény.

A nagyhatalmaknak a német javaslatok alapján nem a háborúról, hanem az egyenjogúság és a józan értelem alapján a békéről kell tárgyalni.

Az olasz közvélemény nyugodtan ítéli meg a helyzetet és a sajtó véleménye szerint nagy jelentőséget kell tulajdonítani Hitler azon bejelentésének, hogy Németország az egyenjogúság elismerése alapján hajlandó visszatérni a Népszövetségbe.

Azt írják az olasz lapok, hogy ezzel az erőviszonyok a Népszövetségben, amelyek az utóbbi időben nagy eltolódást szenvedtek, ismét egyensúlyba kerülnek. Angliában szintén nyugodtan ítélik meg a helyzetet. Lansbury az angol munkáspárt vezére kijelentette az újságíróknak, hogy Hitler most szavánál kell fogni és olyan módon biztosítani az európai békét, amint azt a német kormány kívánja.

Nem a francia vagy angol hadsereget kell mozgósítani —

mondotta — hanem a józan ész, hogy a valódi béke biztosítható legyen.

Hasonló módon írnak az angol lapok is. Megállapítják, hogy Hitler békeszövege új reményt nyújt az emberiségnek és nagy hiba lenne, ha a birodalmi vezér és kancellár által előterjesztett ajánlatokat egyszerűen elutasítanák. Egyes angol sajtóorgánumok azt írják, hogy a hatalmaknak nincs más választásuk, mint Hitlernek a béke biztosítására irányuló ajánlatát elfogadni. Ha nem ez történik, úgy ennek csak háboru lehetne a következménye. Nehéz lenne ma meggyőzni az angol népet arról, hogy Németország ellen hadba szálljon olyan történések miatt, amelyeknek a révén egyetlen hatalom sem szenvedett tényleges kárt.

A háboru lehetősége ellen mondott nagy beszédet tegnap Blomberg hadügyminiszter is Berlinben, azon az ünnepen, amelyet a háboruban elesett frontharcosok emlékeztérére tartottak. Hangsúlyozta, hogy meg kell szabadítani a mai ifjúságot egy ugynevezett vidám háboru hazug romantikájától.

Mi németek — mondotta — nem vágyóunk újabb háborus dicsőségre, nem vágyóunk hódításokra, egyáltalában nem akarunk háborút, hanem a békét kívánjuk. A külföldtől csak azt kérjük,

A francia parlament holnap tárgyalja az ügyet

Ugyancsak vasárnap összeült Lebrun köztársasági elnök vezetése alatt a francia államtanács, amely a német kormány emlékiratát visszautasította és elhatározta, hogy az ügyet a Népszövetség elé terjeszti.

Megállapodtak abban is, hogy sürgős tanácskozássra hívják össze Anglia, Franciaország, Belgium és Olaszország képviselőit és amennyiben ezek szükségesnek látják Németországot is bevonják a tanácskozásokba. Az ügy nagy

hogy birodalmunk jogos igényeit elismerje és békében dolgozhassunk az új birodalom felépítésén. Nem Németországon fog mulni, hogy béke lesz-e, vagy pedig egy újabb világháború minden szörnyisége szakad az emberiségre.

A magyarországi sajtó szerint Hitler cselekedete kedvező Magyarország részére, amely Németországhoz hasonlóan a maga részére szintén követeli a fegyverkezési egyenjogúságot.

Mindazonáltal nem tagadható, hogy a locarnói egyezmény felmondása jelentőséggel bír Magyarország külpolitikájára vonatkozólag is, mivel az Németországra és Olaszországra támaszkodik.

A lengyel sajtó szerint Varsóban jól tudták, hogy a francia-orosz szerződés aláírására Németország választ tartogat. Németország lépése a lengyel fővárosban nem keltett különösebb csodálkozást és a lengyel kormány az ügyek kifejlődését a legnagyobb figyelemmel fogja bevélni. A lengyel kormányhoz közel álló lapok szerint Németország mostani elhatározását az a nap kezdte már megérlelni, amikor Németország a békeszerződést aláírta. Az egyetlen Robotnik ci-

mű szocialista lap kivételével az összes lapok rokonszenveznek Hitler lépésével. Az olasz kormány még nem foglalt állást Németországnak a locarnói szerződés felmondására vonatkozólag hozott határozata ügyében.

Hitler lépése nem keltett különösebb csodálkozást. Különböző országok érdekelve a locarnói szerződésben úgy mint Franciaország, Belgium és Németország, de még annyi érdekeltsége sincsen, mint Angliának.

japán külügyminiszterium felfogása az, hogy a locarnói szerződés felmondása kizárólagosan európai ügy, mint ahogy kizárólagosan európai ügy az orosz-francia szerződés is. Nem lehetetlen azonban, hogy a távoli keleten is lesznek kihatásai. Japán mindenesetre megteszi ezzel kapcsolatosan a szükséges intézkedéseket.

Az angol kormány tagjai hét-főn délelőtt Baldwin elnökletével értekezletet tartott, amelyen a német csapatoknak a rajnai zónába való bevonulásának tényével foglalkoztak. Azután megállapították Eden angol külügyminiszternek az alsóházban felolvasandó nyilatkozatának szövegét.

jön egy esetleges támadásra. A jobb felkészültség mentheti csak meg a jól felkészült támadótól a megtámadottat.

Anglia a legnagyobb európai tenger hatalom, tehát szükséges, hogy ezen tengeren a biztonság érdekében a legtöbb tengeresegység legyen. A biztonságnak különben nem lehet együttesnek kell lennie. A leszerelésre vonatkozó erőfeszítéseink nem járnak eredménnyel. Anglia mindazonáltal mond le arról, hogy a leszerelés egyáltalán bekövetkezik. Az angol nem lehet megfélemlíteni. Tudja, hogy a kormány megteszi a szükséges intézkedéseket.

Igyekezni fogunk a többi népet rábírni a leszerelésre, de amíg ez megtörténik, kénytelenek vagyunk tovább menni a fegyverkezés útján. Angliától távol áll a támadás gondolata.

Baldwin azután részletesen megdökölte a véderőjavaslatot. Ráműtött arra, hogy Angliának nem szabad gőbbnek lenni más országnál. Arra nem akar más népeket rabszolgásként hajtani, de maga sem akar rabszolgásként kerülni. A béke biztosítása legnagyobb feladat és fegyverkezése is csak ezt szolgálja.

A fontos probléma Válasz számos kérdésre

A mostani nehéz és bizonytalan idő az egész világot érdekli, hogy milyen megjavíthatók a kereseti lehetőségek? Meg kell kezdeni, hová kell fordulni, hogy a munka sulyosbodik kötelezettségeknél lehessen tenni? Ebben a nyomott légkör felvetődött egy ötlet: a sorsjáték. Csak naponta intéznek hozzánk kérdése, hogy érdemes-e a sorsjátékban részt venni és a nyerési lehetőségek megérdemelték, hogy megkockáztassák pénzüket. Az egész világ a sorsjáték alapjában véve kint dött szerencsejáték, vagyis kétféle esély van: nyerhetek vagy veszhetek. Természetesen nem nyerhet mindenki már az elhúzásnál. Aki azt állítja, hogy mind nyer, az hazudik, vagy a tényeknek nem felelő állításával akarja az ember tévútra vezetni. A szerencse abban rejlik, hogy egyesek a betétjüket elvesztik, mások a sorsjáték tervezetében kimutató nyereményeket megnyerik. Előfordul, hogy egyeseknél a szerencse hamarabb, míg másoknál később mutatkozik. Más szerencsejátékosoknál sohasem lehet tudni, hogy mikor nyernek és milyen nagy összeg kell kockáztatni, vagyis sohasem tudni, hogy mit fogok kiadni a játék közben. A sorsjátékban azonban meg van adva, hányszor nyer, mennyit és mennyien nyernek és kinttel arra, hogy nálunk a sorsjáték átlagban minden fedezet meg van arra, hogy előírt nyereményeket ténylegesen ki is fizetnek. Másfelől azonban is a betétek egyformán előírtak. Az igazi játék a negyed sorjátként történik. Ezeknek megszámlálhatatlan esélyük van és a sorsjáték tervezet olyan, hogy minden negyed sorsjegyre egy független sorsjeggyel, vagyis két számmal játszik és minden esélye megvan, hogy 200 le ellenében egy milliót nyerjen. A sorsjáték ebben a nyomasztó időben még csak reményt csepegtet belénk és minden hónap 15-ét reménytel teli nappal csepegtet, sőt sokaknak jelentős nyereményeket juttat. A sorsjáték tervezet mindenki elismeretes. Bárki is kérheti magának a sorsjáték vezetőségétől közvetlen (Bucuresti Bulevardul Elisabeta). Sorsjegyet bármilyen kollekturától vásárolhat. Ne felejtse, hogy március 15-én kezdődik a 10. osztály sorsjáték első húzása. Aki most megveszi sorsjegyét, annak még az az előnye is megvan, hogy 200 le-ért veszi és már az első húzásnál is részt vesz.

Moszkva azonosítja magát Franciaországgal

Brüsszeli jelentés szerint Van Zeeland belga miniszterelnök Párisba utazott, hogy ott résztvegyen a locarnói szerződést garantáló hatalmak értekezletén.

A berlini sajtó részletesen foglalkozik Sarraut francia miniszterelnök vasárnapi beszédével. Megállapítja, hogy Sarraut mindvégig a tagadás hangját használta.

Berlini lapok szerint Sarraut beszédének célja, hogy az abban hangoztatott elvekkel a választási izgalmat a maga céljaira aknázza ki.

Genfi jelentés szerint Belgium állítólag kész arra, hogy Németországgal tárgyalásokba bocsátkozzék. Ezt az eljárás-

sát azonban Anglia magatartásától teszi függővé.

Potemkin párisi szovjetorosz nagykövete megjelent a francia külügyminiszteriumban és megismételte Flandin előtt azt, hogy

amennyiben Franciaország a rajnai zónának német katonák által történt megszállásával kapcsolatosan bizonyos intézkedéseket tesz, Szovjetország azokkal azonosítja magát.

Vasárnap Potemkin ezt a kijelentést a saját nevében tette, tegnap pedig a szovjet kormány nevében hivatalosan újból elmondotta azt.

Párisi lapok tokiói jelentése szerint a

Eden ismerteti az angol álláspontot

Az angol alsóházban tegnap délután már szokatlanul korai időben, háromnegyednyolc órakor állott fel Eden külügyminiszter, hogy elmondja nagy beszédét. A külügyminiszter azért sietett annyira, hogy még elérhesse a félöt órai párisi gyorsvonatot.

Edennek ugyanis ma reggel Párisban kell lennie, hogy délelőtt tizenegy órakor résztvegyen a locarnói szerződést garantáló államok képviselőinek értekezletén.

Párisból azután Genfbe utazik a Népszövetség tizenhárom bizottságának ülésére. Az alsóházban igen nagy érdeklődés várta Eden felszólalását. A diplomaták karzata is tele volt. Az ülés előtt a kormány nyomtatásban osztotta ki a képviselők között a német emlékiratot, a francia állásfoglalást és a locarnói szerződés szövegét. Eden ezeket mondotta:

— Közöltem a londoni német nagykövettel, hogy Németország eljárása, amellyel egy letárgyalt és önként aláírt szerződést felbontott, egyoldalú és önkényes. Ez a lépés sulyosan hatott az angol közvéleményre. Ne áltassuk magunkat. A német kormány eljárása, a locarnói szerződés felbontása és a Rajna-vidék semleges zónájának katonai megszállása, meg nem engedett cselekedet volt. Mindez bizalmatlanná tesz bennünket azokkal a szerződésekkel szemben, amelyeket a német kormány a jövőben vállal. A nemzetközi helyzet kétségtelenül sulyosbodott. Mindazonáltal megnyugvással állapítom meg, hogy a német kormány lépéséből ellenséges fegyvercselekedetre irányuló akaratot nem lehet kiolvasni. Az tény, hogy ez az eljárás nem segíti elő Európa megbékülését.

— Kormányunk — folytatta szavait Eden — tudomásul veszi a német kormányt az az kijelentését,

hogy kész megnevezni a szerződést kötni Franciaországgal és Belgiummal. Mindazonáltal kormányunk köteletségének tartja kijelenteni, hogyha azon idő alatt, amíg a tárgyalások segítségével az új szerződés létrejön, Franciaországot vagy Belgiumot támadás érné, az angol kormány tekintet nélkül Németország mostani eljárására, becsülettel eleget tesz szerződésileg vállalt köteletségének és a megtámadott segítségére siet. Minden-

képpen Európa békéjét akarjuk és etekintetben hívek maradunk eddigi politikánkhoz. Az új helyzetet valamint a belőle várható következményeket minden szempontból alaposan megvizsgáljuk. Megvizsgáljuk azokat az eszközöket is, amelyek a béke biztosítására szükségesek.

Eden helyesléssel fogadott beszéde után eltávozott a parlamentből és azonnal a pályaudvarra hajtatót

Az európai államok legtöbbje felkészül az esetleges támadásra

Baldwin miniszterelnök az angol alsóházban tegnap délutáni ülésén betérjesszette a véderőjavaslatot. A javaslat szövege mindössze ennyi:

— A Ház elfogadja a Fehér Könyvben részletezett véderőtervezetet.

Az angol miniszterelnök a javaslatot azután a következő szavakkal indokolta meg:

— Az együttes béke elérése érdekében vagyunk tagjai a Népszövetségnek. Háborút egy nemzet is kezdhet, a béke biztosítására azonban a Népszövetségben tömörült ötvennégy nemzet együttes működésére van szükség. Azt akarjuk, hogy a békét a Népszövetség alapokmányában körülírt feltételek mellett biztosítsuk.

Az egész világ sulyos válságban van és ennek oka az, hogy a nemzetek együttműködése még mindig nem teljes.

A múlt esztendő június 6-án sokat tanulunk és ennek le kell vonnunk a következtetéseit. Az olasz-abesszin háború kitörését nem tudtuk megelőzni. Már pedig szükség van, hogy még a háború kitörése előtt intézzük el azokat a kérdéseket, amelyek a háború kitörésére vezethetnek. A támadó rendszerint erős harcra készül fel és igyekszik támadással olyan erővel végrehajtani, hogy azzal meglepett ellenfelének szinte lehetetlené tegye a védekezést. Rémséges következtetések mutatkoznak előttünk.

Az európai országok legtöbbje igyekszik arra, hogy elkészül-

Szerencseszámok

az állami osztálysorsjáték vasárnapi húzására (vidékre a postai meglerítés ellenében) darabonként 200 — le-ért

Déli Hírlap kiadóhivatalában

Siessen megvenni a Déli Hírlapnál sorsjegyet!

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Megnézősoknak egy hónapra 70, negyed-
évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-
évre 160, félévre 300 egész évre 600 lei.

Nefőcségeknek, közhivataloknak és köz-
üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak
egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Megnézősoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-
évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

— 6A, este 10 óra után 14—6B vagy 2—4

„Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

Ampere

a nagy fizikus, a galvániáram és a mágnes
közt létező rokonság felfedezője, száz évvel
előtt halt meg. Ezen évforduló alkalmából
most mindenütt megemlékeznek róla és ér-
dekeit méltatja az egész tudományos világ.
Ampere azonban nemcsak a tudományáról
volt híres, hanem vezetés volt arról is,
hogy korának legszórakoztatóbb embere,
ami különben nem éppen ritka jelenség a tu-
dósoknál, akiknek feledékenységről már
annyi furcsa tréfát találtak föl a vicclapok.
Ezen alkalomból a napoleoni kornak egy
alapos ismerője most megírja, hogyan tré-
fálta meg akaratlanul Ampere magát a csá-
szár. Napoleon, aki mint tudjuk, állandóan
érelklődött a tudomány állása iránt is, egy
nap elment az akadémiára, hogy meghall-
gassa az előadást. Leül az ajtóhoz legköze-
lebb eső karosszékre, amely mint később ki-
derült, Ampere helye volt. Napoleon azután
bocsánatot kért a később megjelenő Ampe-
retől és meghívta családi ebédre. Valóban
rendkívüli kitüntetés! Elérkezett az ebéd
ideje, a vendégek azonban se híre, se hamva.
Teljes órahosszat várták Ampere-t, végül
nélküle fogtak ebédhez. Az áramaival pisz-
mogó tudós egyszerűen elfeledkezett a csá-
szár ebédjéről. Ez mindenesetre a szórako-
zottság legklasszikusabb esete és hozzá-
tehetjük még azt is, hogy ez volt az egyetlen
precedens, amikor egy halandó büntetlenül
várathatta meg Napoleont. A türelmetlen
világhódító most megbocsátóan mosolygott
és épp úgy tisztelte a nagy tudóst, mint
azelőtt. (Flaneur)

— A város megváltja negyvennégy
millióért az Erdélyi kaszárnyát. Megír-
tuk, hogy a hadügyminiszterium a vá-
rostól az Erdélyi kaszárnya megváltásá-
ért negyvennégy millió leit kíván. A vá-
ros gazdasági bizottsága tegnap dél-
előtt Coman Augustin főpolgármes-
ter elnökletével tartott ülésén foglal-
kozott a miniszter ajánlatával és elha-
tározta, hogy azt elfogadja. A negyven-
négy millió leit a város kölcsön útján
fogja megszerezni. Az ügy részleteivel
a város ideiglenes bizottsága legköze-
lebbi ülésén foglalkozik.

— Férfiszövegetek, legjobb gyártmá-
nyok, legolcsóbb árak mellett Dénes
és Pollák-cégnél Timisoara, II. kerü-
let, fiókiület: IV. kerület.

— Szegénysorsu betegek orvosi keze-
lése. Az I. kerületi Griselini-utcában
levő városi poliklinika ambulatóriuma-
nak rendelőorái a szegénysorsu betegek
részére megváltoztak. Vértbajos és bőr-
betegségben szenvedő férfiak részére
dél előtt 8—10 óra között rendel Maier
dr., míg női betegeket 10—11 óra kö-
zött fogad. Tüdőbetegek részére Mara
dr. reggel 8—10 óra között rendel, női
betegségek ellen Gherguta dr. 11—12
óra között rendel, míg Fischer dr. gyer-
mekorvos délután 4—5 óra között ren-
del.

Titulescu, Gömbös és Hitler tréfálkozásai a tízperces szünetben és az édesmészertő tanár uc felsülése

Hárman valának a diákok, ugyan-
nak az iskolának a növendékei. Az egyik
román, a másik magyar, a harmadik né-
met. A most hatvan percesre vált taní-
tási órák utáni tízperces szünetben a
diákok — éppúgy, mint valamikor régen
a mi boldogabb gyermekkorunkban —
különböző játékokkal, tréfálkozással töl-
tik az időt. A három diák, kiről e történet
szó, a nagypolitika fájába vágta játékos
fejszjét és arról vitatkoztak, hogy ki
nagyobb államférfi: Titulescu, Gömbös
vagy Hitler-e? A román fiu személyesi-
tette meg Titulescut, a magyar Gömböst,
a német pedig Hitlert. A kis fiók-Titule-
scu, fiók-Gömbös és fiók-Hitler ugrat-
ták egymást és mindegyik a maga szá-
mára vindikálta az elsőséget. Mindez
nevetgélés és tréfálkozó jókedv közben
ment végbe. Az iskolás Titulescu-jelölt
Hitler bajuszát kifogásolta, Hitler pót-
léka kijelentette, hogy Gömbös nem is
magyar, hanem elmagyarosodott német,
mire a Gömbös-fióka azt mondotta, ha ő
német, akkor meg a kis Titulescu-után-
zat nem román

Igy évődtek volna még tovább is, ha
éppen abban a pillanatban nem megy el
mellettük egyik tanár, aki meghallotta,
hogy Gömbös mondja Titules-
cut. Szigorú rendekbe sorakoztak a ránk
a tanár ur homlokán és hazafias ér-
zelmektől lobogó lángjait szívének a fel-
háborodás vihara szította nagyra. Hogy
még ilyet! Mjt nem merészel egy ilyen
diák! Az igazság érdekében meg kell je-
gyeznünk, hogy ez a tanár ur még béke-
beli tanára az intézetnek és akkoriban ő

— Orvosok figyelmébe. Az orvosi
kamara felszólítja a Timis-Torontal
megyében lakó orvosokat, hogy katonai
helyzetük rendezése érdekében nyujt-
sák be haladéktalanul katonai irataikat.
A miniszterium által kért iratok be-
nyújtási határideje ma, kedden este
jár le.

volt a legnagyobb magyar. Széchenyivel
vetekedett magyarsága, amelyet úgy do-
kumentált, hogy jóhangzásu magyar
névvel cserélte fel őseinek a kalapos ki-
rály idejéből származó nevét.

Nosza, itt az idő, most vagy soha, —
gondolta magában a tanár ur. Ujra be-
bizonyíthatom, milyen jó hazafi vagyok.
És ez nekem duplán számít, lévén a nem-
zetkisebbségi sorsnak osztályosa. Sza-
ladt az igazgatóhoz, közben telepum-
pálta mindkét tüdőszármát kellő adag
felháborodással és frissiben feltárlta a
súlyos esetet. Tanári konferenciát köve-
telt és szigorú megbüntetését a szubver-
ziv szellemmel telt diáknak, aki szentség-
törő ajkaival tréfát mert üzni egy polití-
kusból. Az igazgató mosolygott befelé,
mosolygott a román tanárok is és a
megvetés, mellyel a mosoly párosult,
nem a „bünös” diáknak szólt.

Gömbösnek nem lett semmi baja, mert
együtt viccelődött a tízperces szünetben
Titulescuvál és Hitlerrel. Titulescu sem
haragszik és az igazi Hitler sem azért
mondta fel a locarnói szerződést, mert
egyik timisoarai iskolában kifogásolták
bajuszát. Kifogásolni legfeljebb annak
a tanár urnak a magatartását lehet, aki
egy bolhát szeretett volna elefántá fel-
fujni, de mire tüdejét kellően előkészí-
tette erre a fuvási gyakorlatra, kiderült,
hogy nincs meg a bolha. Ebből talán ő is
levonja a következtetést és tanulságot:
aki nem tudja mi a különbség a szék és
a tü között, üljön bele mindkettőbe. A
tanár ur beleült.

— Az egyesült zsidó hitközségek vasár-
nap kulturális délutánt tartottak, amelyet
nagy közönség hallgatott végig. Berger
Arnold igazgató ötletes megnyitója után
Nyiri Jenő vezérigazgató és hitközségi el-
nök humoros előadást tartott. A szellemes
előadást gyakran szakította félbe nagy tet-
szészaj. Grünwald Sándor éneket, Lu-
kács Iván pedig humoros monológot mon-
dott.

MANIU IULIU ÉS HODZSA MILAN
EGY FEDÉL ALATT. Hodzsa Milan ch-
szlovák külügyminiszter, aki Bécsben c-
tözkodik, a Bristol-szállóban lakik. Érde-
kes, hogy ugyanott lakik Maniu Iuliu is és ig-
a két politikus, aki a régi monarchia kis-
ségi életében nagy szerepet játszott, je-
leg egy fedél alatt van. Hodzsa hétfőn
előtt meglátogatta Schuschnigg osztrák
kancellárt, délben pedig kihallgatáson jé-
meg Miklas szövetségi elnökkel. Délben
Schuschnigg meglátogatta Hodzszát a ch-
szlovák követéségen, majd a két állam-
folytatta a délelőtt megkezdett tárgyal-
kat.

— Mozgalom a régi tanítási rend va-
szállítása érdekében. Beszámoltunk
ról a kellemetlen határol, amelyet a
közoktatásügyi miniszternek a kö-
iskolák délelőtti és délutáni előadás-
vonatkozó rendelete a tantestülete
tanulók és a szülők körében keltett. A
rendelkezés visszavonása érdekében
mozgalom indult meg. Emlékirat kí-
szül, amely rámutat arra, hogy az
egész napi tanítás befolyásolja a ta-
lók előmenetelét, mert nem ad kellő
a tanulásra, megakadályozza az ok-
sportolásban és ezenkívül egészségi
és fejlődésüket is befolyásolja. Re-
lik, hogy a mozgalomnak megles-
kellő eredménye.

— Emésztési nehézségek, gyomor-
gyomorégés, csalánkiütés, rosszullét, fá-
jás, idegizgalom, álmatlanság esetén a
mészetes „Ferenc József” keserűvíz r-
szüneti az emésztési zavarokat, fertőtít
a gyomrot és a beleket, a vérkeringést
lyes utra tereli és felfrissíti a szellemet.
orvosok ajánlják.

— A Katolikus Népszövetség siker-
kulturstje. A Katolikus Népszövetség
riam-hauliki tagozata jólsikerült kultu-
tét rendezett az ottani katolikus is-
nagyereményben, amelyet az érdeklődők
folásig megtöltöttek. A kulturstélyt k-
sen előadott Mária-énekek nyitották
majd Martzy Mihály tanár, a Katol
Népszövetség központi elnöke mondott
szédet, amelyben a Katolikus Népszöve-
célját és feladatát fejtegette. Azután s-
kerültek a gazdag műsornak szavalatok
ének- és zeneszámokból, valamint felo-
sásból álló számai, amelyek élénk tets-
keltettek és a szereplőket a közönség le-
tapssal jutalmazta. A befejező beszé-
R e c h Géza apátplébános mondotta, al-
megjelenteket a hit és erkölcs mellett
kitartásra buzdította. Rech Géza mon-
a hauliki templomban a vasárnapi nagy-
sét is.

— Magyar regények a nagy an-
gözös könyvtárban. Londonból ér-
kes könyvrendelés érkezett Budapes-
Elkészült a Queen Mary legnagyobb
gól személyszállító gőzös, amelyen
utazók részére nagy könyvtár létes-
nek. A Queen Mary könyvtára rész-
husz magyar író könyveit rendel-
meg. Egyik-másik munkát két példá-
ban kéri. A megrendelt munkák
zött van Makkai Sándornak Ördög-
kér és Tamási Áronnak Ábel a ren-
tegen című regénye is.

Patikák éjszakai szolgálata
Március 9-től március 15-ig városunk-
a következő gyógyszerárak tartanak éjs-
kai szolgálatot:

Az I. kerületben az Avram Iancu-utcán
levő Blumberg-gyógyszertár.

A II. kerületben a Dacilor-uton 15
Jahner-gyógyszertár.

A III. kerületben a Carol-bulevardon 10
Mária-gyógyszertár.

A IV. kerületben az I. C. Bratianu-ut-
ban levő Diana-gyógyszertár.

Az V. kerületben Kóváry-Chioreanul
sif gyógyszerára és Fratelián Panajur
Ernő gyógyszerára állandó éjszakai szol-
latot tart.

Kollektív utlevéllel

Budapestre és Bécsbe

Indulás ápr. 10-én reggel, visszaérkezés ápr. 16-án este

Rendezi az Europa utazási iroda, București.

Közös utlevélhez szükséges okmányok:

1. Személyazonossági igazolvány (Carnet vagy piros igazolvány).
2. Állampolgársági bizonyítvány hites másolata.
3. Férfiaknak 51 éves korig a Cercul de recrutare igazolványa.
4. 3 darab fénykép, melyek közül egy a kerületi komisszáriátus által, vidéken a községi jegyzők által hitelesítendő.

Részvételi díjak:

Wien-be (saját utlevéllel) Lei 2650 —
Budapest-re kollektív utlevéllel oda és vissza turisztikai
illetékekkel Lei 1485 —
saját utlevéllel (vasut és vizum) turisztikai illeték nélkül . . . Lei 980 —

Jelentkezési határidő: 1936 április 2.

Jelentkezési helyek:

Déli Hírlap kiadóhivatala

Timisoara, Piața Brătianu és Központi Bank
menetjegyi irodája

Kilencszáz lei

...zik még egy szegény magyar diák...
...jából. Az érettségi vizsga előtt áll,
...pedig papnak készül menni.
...pályára készül, amelyen ember-
...ért kíván dolgozni. Hátralekó
...járja a Déli Hírlap olvasói ezer-
...leit összeadtak. Már csak kilenc-
...lei hiányzik. Hisszük, hogy a Déli
...pályasóinak jószívű apró adományai-
...ból is összerakul még.

A megutálta a politikát. Tardieu
...ncia miniszterelnök választóihoz
...letet intézett, amelyben megköszöni
...zalmukat és kijelenti, hogy teljesen
...vul a politikától. Hangsúlyozza,
...mai parlamenti rendszert nem he-
...ez az oka visszavonulásának.

Szent József novéna az irgalmasok
...ában. Az irgalmasrend első kerületi
...ában március tizedikétől tizenkilenc-
...Szent József tiszteletére novéna
...den este hét órakor. Az ájtatosság
...n első napon magyar és német pré-
...desz, a többi napon pedig felváltva
...és német szentbeszéd. A prédikáció-
...rch Máttyás apátkanonok, Rech K.
...áplébános, Fodor József központi
...rigyér Iván, Wetzl György, Péter
...és Nischbach József tartják.

Kehe idő. Tegnap egész nap a borulás
...tott a derüléssel. Reggel kilenc óra-
...elután négy órakor 12, este tíz óra-
...ok meleg volt. A meteorológiai inté-
...ntése szerint mérsékelt éjjeli fagy
...a, a nappali hőmérséklet melegeedik,
...i légáramlás, kisebb eső, esetleg köd.
...gatalanul használja a doktori címet.
...on a rendőrség emberei házkutatást
...k Golda a Gheorghe dr. banktiszt-
...kakásán, majd őrizetbe vették a tiszt-
...Golda Gheorghet okirathamisítás-
...volják, mert hír szerint a doktori cí-
...gatalanul használja. Golda néhány
...előtt telepedett meg Satmaron és az
...gyebank fiókja devizaosztályának
...ként működött. A fiatal ember őrizet-
...élenk feltűnést keltett.



**Muntele-Mic. Bánság legmaga-
...abb sport- és üdülőhelye (1806
...éter). Meteorológiai jelentések:
...936 március 9-i telefonjelentés:
...lőmérséklet minus 4 C. Hó: alap-
...6 60 cm., uj hó 15 cm. (Március
...i havazás). Sielésre nagyon al-
...almas.**

**Sitanfolyam. A romániai és auszri-
...ai sziszövetség okleveles sitanár-
...ője a Muntele-Micen állandó si-
...anfolyamot tart. 6 napos teljes
...itanfolyam díja 500 lei. Napi ülés
...100 lei. Gyerekek részére külön
...anfolyam.**

**Autótulajdonosok kötelező jelentke-
...városban és a vidéken. A gépkocsik,
...rkerékpárok és más járművek szoká-
...sejelentése ebben az évben március 20-
...zdődik és április 2-ig tart. Ezen idő
...a városban lakó autótulajdonosok és
...b járművek tulajdonosai tartoznak az
...i-uton levő Unirea bezinlerakatban mű-
...bizottság előtt jelentkezni. A vidékiek
...nacsak ennél a bizottságnál a következő
...ndekben jelentkeznek: április 3-án a bu-
...járás, április 4-én a chisodai járás, áp-
...6-án a központi járás, április 7-én a cia-
...járás, április 8-án a comlosi járás, áp-
...9-én a detai járás, április 15-én a giul-
...járás, április 16-án a gataiai járás, áp-
...17-én a jimboliai járás, április 18-án a
...lvai járás, április 20-án a periami járás,
...lis 21-én a sannicolaul-marei járás, áp-
...22-én recasi járás és április 24-én a vin-
...járásban lakó tulajdonosok tartoznak
...ntkezni. Aki a jelentkezést elmulasztja,
...on büntetésben részesül.**

Fővárosi vizsgálóbíró és ügyész tartott házkutatást a Curierul Bancar üzleti lénykedésével kapcsolatban

A helybeli Curierul Bancar nevű pénz-
...ügyi vállalkozás ellen több eljárás van
... folyamatban. A helybeli törvényszék
... csak legutóbb foglalkozott egy ügygel,
... amelynek eredményeképpen Fried-
...mann Pál és György Ignác tulajdo-
...nokokat felmentette. Most azután újabb
...eljárás indult meg a vállalat ellen. Vá-
...rosunkban ugyanis megjelent Lazaron-
...e n e n u vizsgálóbíró és M a n e a ügyész,
... akik a fővárosból érkezve házkutatást
...tartottak a Curierul Bancar I. kerületi
...Unirii-téren levő irodájában. A házkuta-
...tás azon feljelentés alapján ment végbe,
...amelyet az állami osztályosorsjáték ve-
...zérigazgatósága tett a Curierul Bancar
...és a vele összekötöttesben álló oradeai
...és salontai cégek ellen. A Curierul Ban-
...car értékpapirokat árusít részletfizetésre
...és elad belföldi kölcsönkötvényeket is,
...amelyeknek névértéke ezer lei, huszon-
...két havi részletfizetésre. A havonkinti
...részlet nyolcvankét lei. Az eladott érték-

papírok sorsolással kapcsolatosak és en-
...nek alapján prémiumokat is fizetnek. A
...házkutatásnál megállapították, hogy tö-
...meges részletfizetésről van szó. Az álla-
...mi osztályosorsjáték arra az álláspontra
...helyezkedett, hogy a Curierul Bancar ál-
...tali lebonolyított ügyletek kihágást ké-
...peznek az osztályosorsjáték monopoliu-
...mára vonatkozó törvénnyel szemben. A
...fővárosi vizsgálóbíró és ügyész azzal a
...megállapítással utazott el városunkból,
...hogy az üzleti könyvek a kihágást beiga-
...morádták a részletfizetésről, akkor a nye-
...reményekre is a vállalat tartott igényt.
...A házkutatásnál ezenkívül még holland
...és más nyereségekötvényeket találtak,
...amelyeknek terjesztése az országban
...tilos.

Lelkes magyar munkáról számolnak be a Magyar Párt vidéki tagozatai

A Magyar Párt öt különböző vidéki ta-
...gozata tartotta meg vasárnap évi köz-
...gyűlését. Ezek közül Omor, Dejan és
...Deta községek magyarpárti tagozatai-
...nak közgyűléseit a bánsági pártközpont
...nevében Gyula y János dr. alelnök ve-
...zette, aki a politikai helyzetet ismer-
...tette. K u b á n Endre szerkesztő, elnöki
...tanácsstag kulturális munkára és össze-
...tartásra serkentette a vidéki magyarsá-
...got, P á l l György dr. főtitkár ismer-
...tette a Magyar Párt munkáját, Cz á b o r
...László pedig az ifjuságnak a párt ke-
...retén belül való megszervezéséről
...szólt. O m o r o n a Mák Sándor elnökle-
...alatt működő régi vezetőséget újból
...megválasztották.

amely a tagozat munkáján kívül a Ma-
...gyar Nőegylet fiókjának és a gazdakör
...működésének ismertetését is felöleli.
...Bálint Fülöp pénztáros és Szakáll Má-
...tyás ellenőri jelentéseinek meghallgatása
...után a közgyűlés megadta a régi vezet-
...ségnek a felmentvényt. Az üresedésben
...levő elnöki széket Sch ä f f e r Dezső
...nyugalmozott főszofigabíróval töltötték
...be. Alelnököknek Buchl Antal drt és Ba-
...lázs Mihályt, titkárnak Eilhardt Feren-
...cet, pénztárosnak Bálint Fülöpöt, ellen-
...őröknek Szakáll Mátyást és Somogyi
...Sándort választották meg. A választ-
...mány az eddigi maradt. G h i l a d o n a
...Magyar Párt közgyűlésén a központ
...megbízásából K o p p á n y Rezső elnöki
...tanácsstag jelent meg, aki politikai és
...gazdasági kérdésekről beszélt. Azután a
...régii vezetőséget újból megválasztották.

Dejan magyarpárti tagozatának
...tiszttujítása a következőképpen folyt le:
...elnök ifjabb Kelemen Mihály, alelnökök
...Krizsa János és Mulicz János, titkár Turi
...Pál, pénztáros Mészáros Lajos, jegyzők
...Orgonás József és Mészáros András, el-
...lenőrök Mohári Mihály és Füzér István,
...tanyagazdák Pfohl György, Orgonás Ist-
...ván, Mészáros István, Darida Pál, Répás
...Lajos, Kovács András, Mészáros Lajos,
...Juhász János, Nagy András, szomszéd-
...sági előjárók Gázsó András, Kiss Mi-
...hály, Radics József, Molnár Mihály,
...Batki András, Juhász Pál, Molnár An-
...drás, Bálint Mihály, ifjabb Juhász Jó-
...zsef, Pintér György, Orgonás Lajos és
...Sajti Antal.

T o r m a c o n a Magyar Párt tagoza-
...tának vasárnapi közgyűlésén V a l k a y
...György elnököt, aki beszámolt a múlt
...évi munkásságról. Tuba Mihály szám-
...vizsgálói jelentésének elfogadása után a
...tagozat ügyvezető elnökévé egyhangu-
...lag O r t h Imre református lelkészét vá-
...lasztották meg. Elhatározták, hogy pün-
...kösöd másnapján nagyszabású magyar
...napot rendeznek és arra meghívják J a k
...a b f f y Elemér dr. országos elnököt, a
...párt bánsági központjának elnökét is. Az
...ünnepség keretében dalosversenyt és a
...timisoarai lovaregylet utmutatása mel-
...lett löversenyt is rendeznek. A magyar
...nap jövedelmét egy felépítendő kultur-
...ház javára fordítják.

A d e t a i közgyűlésen a központi ki-
...küldöttek buzdító beszédei után Eilhardt
...Ferenc felolvasta a titkári jelentést.

**A NEMETEK ELLEN JÁTSZÓ MA-
...GYAR VÁLOGATOTT CSAPAT.** Budapest-
...ról jelentik, hogy a magyar szövetségi kapi-
...tány tegnap összeállította a német váloga-
...tott ellen vasárnap játszó magyar váloga-
...tott csapatot. A magyar válogatott együttes
...a következők: Szabó — Vágó, Bíró — Sebes,
...Turay, Dudás — Cseh II., Kardos, Sárosi
...dr., Toldi, Titkos. Tartalékok: Sági, Fekete,
...Sztancsik.

— Elszállították a börtönbe a királygyil-
...kosság három vádlottját. Aix en Provence-
...ból érkezett jelentés szerint a három vádlot-
...tat, akiket a marseillei királygyilkosságban
...való részvétel miatt ítétek el, elszállították
...a kerületi börtönbe, ahonnan nemsokára
...száműzetésük helyére viszik őket.

— Templomokat gyujtanak fel a kommu-
...nisták. A spanyolországi Cadis városban a
...tüntető kommunisták megtámadták a jobb-
...oldali pártok helyiségeit és azokat felgyuj-
...tották. Több templomot is lángba borítot-
...tak.

— Halálos téliport a Tátrában. Prágából
...jelentik, hogy Poprad körül halálos szeren-
...csétlenség érte R o t h Géza oradeai keres-
...kedőt, aki a Tátrában telet. A kereskedő a
...rossz hóviszonyok között sielés közben meg-
...csuszott és egy szakadékba zuhant, ahol ha-
...lálát lelta.

— Konyhakéssel szivenszurta magát.
...Leitinger Pongrác glogovati ma-
...lomtulajdonos öngyilkossági szándék-
...ból éles konyhakéssel szivenszurta ma-
...gát és meghalt. A malomtulajdonos
...idegfejben szenvedett, de elkeserítette
...az is, hogy a malomra egy millió lei
...adóbirásgot róttak ki. A birság ellen
...felebbezést jelentett be, a felebbezés el-
...intézését azonban nem tudta kivárni.

Az újságírószervezet
szombaton, e hó 14-én este
a városi színházban rendezi
Gyenge Anna
operaénekesnő
egyetlen hangversenyét

Ünnepi vacsora Olariu Petre tiszteletére

Az iparosság tegnap este a munka-
...adók szindikátusának nagytermében
...vacsorát rendezett Olariu Petre ipar-
...testületi elnök tiszteletére abból az al-
...kalomból, hogy alpolgármesterré ne-
...vezték ki. A vacsorán körülbelül százán
...jelentek meg és pedig nemcsak az ipa-
...rosok, hanem a hatóságok képviselői is.
...Az első felköszöntőt ifjabb Cosma
...Aurel képviselő mondotta, aki mint az
...ipartestület ügyésze üdvözölte Olariu
...Petret. Nistor Dimitrie dr. prefektus
...a megye, Coman Augustin főpolgár-
...mester a város, Oprea Ion kereske-
...delmi és iparkamara elnök a kamara,
...Table Nicolae dr. városi főjegyző a
...városháza tisztikara, Petrovici
...Petre a román iparosok, Golumba
...Traian plébános a II. kerületi liberális
...párt, Kovács István az ipari szindi-
...kátus és az ipari szakcsoportok, végül
...Gajo András ipartestületi titkár az
...ipari szervezetek tisztviselői nevében
...üdvözölte az ünnepeltet, aki a felkö-
...szöntőkre meghatótt hangon mondott
...köszönetet.

A jugoszláv politikai merénylet súlyos adatai

A belgrádi rendőrség nagy aparátus-
...sal folytatja a nyomozást a szkupstinai me-
...rénylet ügyében. Tegnap több Jéftics-párti
...politikusknál házkutatást tartottak. A Szto-
...jadinovics Dragisa lakásán tartott házkuta-
...tás alkalmával tekintélyes fegyverraktárt
...találtak. Azt hiszik, hogy a revolver, ame-
...lyet Arnautovics használt, innen került ki.
...Bizonyíték van arra is, hogy Arnautovics
...merényletét valóságos összeesküvés előzte
...meg. Házkutatást tartottak magánál Jéftics
...vált külügyminiszternél is. Tegnap összeült
...a szkupstina mentelmi bizottsága, hogy ki-
...lene Jéftics-párti képviselő mentelmi jogá-
...nak felfüggesztéséről tanácskozzék.

Belgrádban tegnap a szkupstinai merény-
...lettel kapcsolatosan le akarták tartóztatni
...Dinics, Jéftics-párti képviselőt is. Kiderült,
...hogy Dinics Ausztrián keresztül Csehszlo-
...vákiába szökött. Több más Jéftics-párti kép-
...viselő Bulgáriába akart menekülni, ezeket
...azonban a nisii vonaton letartóztatták.

Az új Sztojadinovics-kormány tegnap dél-
...után mutatkozott be a szkupstinában. A mi-
...niszterelnököt nagy tapsal fogadták. Sokat
...tapsolták Marics új hadügyminisztert is.
...Feltűnő, hogy a lapok Zsifkovics volt had-
...ügyminiszterről egyáltalán nem emlékeznek
...meg. Úgy tudják, hogy Zsifkovics rendek-
...zési állományba kerül. Az új kormány teg-
...nap este hat órakor minisztertanácsot tar-
...tott. A kormány felhatalmazást kér a
...szkupstinától, hogy bizonyos intézkedéseket
...törvényes hatállyal rendeletileg léptethes-
...sen életbe. A költségvetés megszavazása
...után a szkupstinát elnapolják.

Sport

A Ripensia kemény küzdelem után legyőzte a cluji Universtitatea, a lila-fehérek pedig lehenyerezték az Unirea Tricolor együttesét

A nemzeti bajnokság vasárnapi fordulóján a Ripensia és a lila-fehérek nagy győzelmet arattak. Városunkban a Ripensia a cluji Universtitatea ellen játszott. A Ripensia csatársa Chiroiu irányítása mellett gólképesnek bizonyult és különösen a második félidőben mutatott játéka kielégítő volt. Az első félidőben a cluji csapat egyenrangú ellenfél volt, de a második félidőben a Ripensia csatársora magára talált és 5:2 (2:2) arányban megszerezte a győzelmet.

A fővárosban

a lila-fehérek okoztak kellemes meglepetést, mert nagyszerű csatárjátékkal olyan nagyarányú vereséget mértek az Unirea-Tricolor együttesére, amelyet az otthonában még alig szenvedett. A formában levő Thierjung és König ellenállhatatlan lendülettel vitte győzelemre a csapatot, amely 6:1 (3:0) arányban nyerte meg a mérkőzést. Amíg a Ripensia a harmadik helyet foglalta el a bajnoki listán addig a lila-fehérek tizenhárom ponttal a hatodik helyre jutottak.

A kerületi bajnokság

Az első osztály vasárnapi fordulóján bővelkedett meglepetésben. Jimboliana a CFR meglepetészerűen győzött 1:0-ra a Jimboliana ellen, míg a Progresul a Banatul csapatát verte meg 1:0 arányban. A Rapid heves küzdelem után 3:2 (1:2) eredménnyel győzött a Politechnica ellen. Az Electrica 5:0 arányú nagy győzelmet aratott a Freidorf ellen, a Fratelia pedig 2:0-ra verte a jimboliái Hertha együttesét. A másodosztályú bajnokság eredményei: Venus—Unirea 4:0 (1:0), Staruinta—Kadima 4:2 (4:1), Galvani—Patria 5:0 (3:0), RGMF—Juventus 4:0 (2:0).

A munkáscsapat Lugojon játszik

A helybeli munkáscsapat vasárnap Lugojon játszik B) ligamérkőzést a Vultur ellen. A mérkőzésre a munkáscsapat autóbusszal indít, amely a drukkereket 85 lei ellenében szállítja Lugojra és onnan vissza. Jelentkezni lehet Beleanu szabónál II. kerület, Daciilor-ut 13, a Corodin és Stepan szabóműhelyben I. kerület, Moravetz-ház, Juszt borbélynál IV. kerület, Preyer-utea 9.

Vidéki mérkőzések

Lugojon a Jahn 2:0-ra győzött a Metallo Ferdinand csapata ellen, Resitan az UDR együttese 5:0 arányban legyőzte a lugoji munkás csapatot, míg Aradon az AMEFA barátságos mérkőzés

— Az erdő titka. A Rudna község közelében levő erdőben az erdőőr egy hatvan év körüli férfi holttestére talált. Személyazonosságát nem lehetett megállapítani, mert a zsebeiben semmiféle igazolványt nem találtak. Minthogy erőszak nyomait a holttesten nem találtak, valószínű, hogy hirtelen bekövetkezett halálesetről van szó.

Aradon rendkívül heves és izgalmas mérkőzés keretében csapott össze a Gloria a CAO csapatával. Az első félidőben a Gloria volt fölényben és 2:1 arányban vezetett is, de a második félidő elején a körsparti csapat felzárkózott és 2:2 arányban döntetlenné tette a mérkőzést.

Oradean

a gyenge formában levő Crisana 3:1 arányú vereséget szenvedett a CFR csapatától. Az első félidőben még a Crisana vezetett egy góllal, de a második félidőben a csapat kifulladás és a fővárosi vasutascsapat megszerezte a két pontot.

Clujon

a Juventus győzött 3:1 (1:1) eredménnyel a Victoria ellen.

A nemzeti B) liga

keretében városunkban az Ilsa a lugoji Vulturi ellen játszott 4:4 (2:3) arányban döntetlenül, de döntetlenül végződött Craiovan a Rovine Grivita—CAT mérkőzés is. A helybeli zöld-fehérek jól tartották magukat és 2:2 eredménnyel pontot hoztak haza.

keretében 10:0 gólaránnyal lehenyerezték az Egyetértés csapatát.

Külföldi eredmények

A magyar nemzeti bajnokság hatalmas meglepetése a Budai 11 csapatának győzelme volt. A Budai 3:0 (3:0) arányban biztosan győzött az Újpest ellen. A többi eredmény a következő: Hungaria—Attila 4:0 (2:0), Ferencváros—Budafok 6:1 (3:0), III. kerületi FC—Bocskai 2:0 (1:0), Kispest—Törökvis 4:0 (2:0), Phöbus—Zugló 6:4 (1:0), Salgótarjáni BTC—Szeged FC 0:0.

WEISZ RICHÁRD

LEGUJABB TORNÁSZSIKERE

A budapesti Nemzeti Torna Egylet tornaversenyt rendezett, amelynek keretében oldboy tornászok részére is rendeztek versenyszámokat. Az alacsony nyújtó és alacsony korlátversenynek csak ötven éven felüli tornászoknak volt szabad indulni. Ezen a versenyen résztvevő Weisz Richárd helybeli nagykereskedő, a TTE elnöke, aki igen szép sikert ért el. A győzelmet Keresztesy József testnevelési tanár szerezte meg, a második díj Vágó Henriknek jutott, míg a harmadik díjat Weisz Richárd nyerte el, aki korát meghazudtoló fürgeséggel végezte el a gyakorlatokat. Weisz Richárd újabb sportsikere ismerősei és barátai körében őszinte örömet keltett.

— Konferenciabeszédek férfiak részére. A II. kerületi római katolikus plébániatemplomban Péter Varga Ireneus devai ferencrendi zárdafőnök nagy érdeklődés mellett megkezdte konferenciabeszédeit a férfiak részére. A konferenciabeszédek naponta este félkilenc órakor kezdődnek. Szombaton este lesz az utolsó beszéd, vasárnap reggel nyolc órakor pedig a résztvevők közös szentáldozáson vesznek részt.

EGY SZERENCSES PILLANA



E L É E G Y É L E T R E

FELTÉVE, hogy a szerencsés pillanatra valószínűleg mindenki vágyakozik.

AZ ÁLLAM SORSJÁTÉK SORSJEGYE

• Egész sorsjegy 800 lei.
Negyed sorsjegy 200 lei.

• 200 LEI-vel nyert egy millió minden havi húzást.

• Az első osztály húzása március 15. Vásároljon idejében sorsjegyét.

— A Lugoji Magyar Dal- és Zeneegyesület Vincze Aladár dr. elnöke alatt évi rendes közgyűlést tartott. A titkári és pénztárosi jelentés elfogadása, valamint a felmentvény megadása után a tisztújításra került a sor. A választás eredménye a következő: elnök Vincze Aladár dr., alelnökök Ábrahám Géza dr. és Epstein Márton, titkárok Ábrahám Béla dr. és Vogel Pál, gazda Brandstetter József, pénztáros Székely Gusztáv, ellenőrök Szimcsó Elemér és Hermann Izidor, háznagy Tóth Dániel, hangjegytárosok Stift Kálmán és Erdős Ferenc, ügyész Sebestyén Lipót dr., karnagy Arató András. A választmányban az eddigi tagok foglalnak helyet. A közgyűlés Vincze Aladár buzditó beszédével ért véget.

* Dr. Schwartz György orr-, gége-, fül-orrvos hazaérkezett.

— Jimbolia egyik legöregebb asszonya meghalt. Özvegy Jung Teréz, született Closke, életének 95. évében végelgyengülésben meghalt. Nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra. Siratják: lánya Merky Mihályné, született Jung Ilona, veje, Merky Mihály, jimboliái tekintélyes cipőgyáros, unokái Hörcher Mária és férje, Hörcher Elemér budapesti mérnök, Huffenusz Péterné, született Merky Margit és férje Huffenusz Péter resitai butorgyáros, Merky Iván és neje Berecz Laura, Merky Mihály, Jolán és Ilos, dedunokái Hörcher János és Gabriella. A szertartást Mersdorf Jenő káplán végezte.

— Erdőtűz tömeges emberhalállal. A kanadai Saint Anne közelében hatalmas erdőterületen tűz támadt. Az erdő közepén telepes község épült, amelyet ir lakosai Dublinnak neveztek el. A lakosság száma 1356. A tűz kitérősekor a község lakosai mintegy nyolcszázán tartózkodtak odahaza, akik pánikszzerűen menekültek, hogy pusztá életüket megmenték. Tizennégyen — főleg betegek — az égő házakban lették halálukat. A katasztrófa kitérősekor a község lakosai közül ötvenhatan az erdőben vadászatban voltak. Attól tartanak, hogy ezek elpusztultak. Az erdő még mindig lángokban áll. Az oltáson háromezer munkás és szerkesztés katoná dolgozik.

— Tévedésből leütöttek egy plébánost. Abaujszántó magyarországi községben egy Ferenc esperesplébános volt Kender János községi pénztár. Amikor este tizenegy óra tájban kiléből, magistermetű férfi lépett eldoronggal fejbüszujtotta. Az öreg papi nyacsontörést szenvedett. Allapota azóta. A csendőrségi vizsgálat megállapította, hogy a plébánost tévedésből más itűtöttek le. Bódnár József és Buda Imre, a pénztáros alkalmazottai a korcsmában voltak, ahol idegen legények összeshólkóztak, akik utánuk amikor hazafelé indultak. Az idegenek valamelyike aztán leselkedett körül és később a sötétben a plébános egyik haragosának vélte.

— Nyomorában megölte gyermekét. Titi huszonhét esztendősbucasszony megölte kis gyermekét, azutgyilkosságot követett el. Férje tíz hónapig súlyos betegen fekszik a kórházban, galnének még annyi pénze sem volt, hogy a gyermeket vásárolhasson.

* Drinkok: Szabadságot, munkát kezdés előtt. Előadások a szociális kérdéssről XIII. XI. Pius pápák körlevelei nyomán. Foltá Gálos Bernát. A szociális problémák Drincknek ez a kötete rendszerbe foglalja a diadalmas világnézet reflektorával suhan minden bajon, minden problémameletlen s rávilágít a kérdés egyetlen megoldására: a Quadragesimo Anno érvényű megállapításaira. A 200 könyv ára 106.— lei Lepagenál. Kérje a Szent István Könyvek teljes zékét Lepagétól.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Szárcsa. A régi postatakarékbetétek goszláviában is kifizetik. Ebben az ú forduljon ott élő rokonaihoz, akik a füleket megtudhatják. Ha nincsenek ott nai, írjon annak a postahivatalnak a cí ahol annak idején a postatakarékbetét helyezte. A levelet legelőszzerűbb szerbven írni.

Közgazdaság

Kereskedőtársadalom panaszai a munkanélküli segéllyel és az adóbehajtással kapcsolatban

A helybeli Kereskedők Egyesülete a Jon elnök, majd később St a c n dám alelnök vezetése mellett népes tanácsmányi ülést tartott, amelyen fontos kérdések kerültek megvitatásra. Napen szerepelt többek között az egyeztetés a munkanélküli segély ügye is. A kérdés annál fontosabb, mert a behajtó pénztár három évre visszamenőleg akarja ezt az illetéket behajtani és ezért számos cégnél, valamint vállalatnál már foglalást is eszközölt. A társasági jegyzőkönyvek ellen az érdekeltek folyamodást jelentettek be, mert az illetékek utólagos behajtását törvényesnek tartják. Megállapították azt is, hogy a helybeli kereskedők önként vállalták az egy százalékos illeték megfizetését egyrészt azért, mert felismerték az illeték fontosságát, másrészt mivel az illetéket szívesen fizették meg, mert az adósságot az adóhivatalok ellenében a vállalatoknál már foglalást is eszközölték. A helybeli kereskedők önként vállalták az egy százalékos illeték megfizetését egyrészt azért, mert felismerték az illeték fontosságát, másrészt mivel az illetéket szívesen fizették meg, mert az adósságot az adóhivatalok ellenében a vállalatoknál már foglalást is eszközölték.

get akarja a fővárosba küldeni, ami által a helybeli munkanélküliek elesnek a segélytől. A Kereskedők Egyesülete tiltakozik az alap ilyen kezelése ellen, kívánja a hátralekös illetékek törlesztését és követeli, hogy az alap kezelését vonják ki a betegsegélyező pénztár hatásköréből és annak behajtását bízzák a pénzügyigazgatóságra.

Foglalkozott a kereskedők választmánya még a tanoncoktatás új rendjével is, majd elhatározták, hogy emlékiratban fogják kérni a dohánygyár előtt levő hid helyreigazítását. Rendkívül fontos kérdést jelent az adóztatás is, mivel a pénzügyigazgatóság új módszert léptetett életbe, ami súlyosan érinti a kereskedőtársadalmat. Az adóhivatal közegei ugyanis már az év elején eljuttatták a kereskedőknek az adóelőírást foglalási jegyzőkönyv formájában és ezzel biztosítják az adóhivatalnak azt a lehetőséget, hogy az esedékes adóra végrehajtást vezessen. Elveszik a kereskedőtől azt a lehetőséget is, hogy a felebbezés útján elérte adócsökkenést eredményesen érvényesíthessék a pénzügyigazgatóságnál. Az adóhivatalok ezenkívül felszólítottak számos kereskedőt, hogy az adózási évre vonatkozó levelezésüket és irattárakat szállítsák a pénzügyigazgatóságra abból a célból, hogy onnan adatokat jegyezhessek fel vevőikre vonatkozólag. Az adótörvény viszont csak arra ad módot, hogy az adótitviselők a helyszínen

nyerjenek betekintést az üzleti könyvekbe. A választmány végül elhatározta, hogy ennek megszüntetése érdekében a kereskedelmi és iparkamara közbenjárását kéri.

A MALMOK KÉRIK A JELENLEGI ÖRLESI REND MEGVÁLTOZTATÁSÁT. Ionasiu Titu képviselő és Birtler Adolf malomszindikátusi elnök vezetésével a vármegyei malmosok küldöttsége kereste föl Nistor Dimitrie dr. prefektust. A küldöttség rámutatott azokra a nehézségekre, amelyek a malmokat az új buzaértékesítési rendelet következtében sújtják. Emlékiratot nyújtottak át, amelyben kéri a jelenlegi örleli rend hatályon kívül való helyezését és a vegyes örleli rendnek újra való bevezetését. A prefektus átvette az emlékiratot és megígérte, hogy a maga hatáskörében mindent megtesz a megfelelő megoldás elérésére. Nagyon helyesen tartaná, ha a megyebeli képviselők is foglalkoznának ezzel az ügyvel. Itt nemcsak a malmok létérdekeiről van szó, hanem a földművesekről is, akik az új örleli rend következtében ugyancsak sokat szenvednek.

A főváros harca a pékekkel a kenyér ára miatt. A főváros vezetősége és a pékiparosok között még mindig nem jött létre a megegyezés a kenyérárak ügyében. A Tempo című lap értesülése szerint a főváros vezetősége be akarja vezetni a kenyérelállítás monopóliumát, ha a pékiparosok a kenyér árára vonatkozólag nem alkalmazkodnak a hatósági rendelkezésekhez.

Terjed a sztrájk az aradi textiliparban. Az aradi Textilipar Részvénytársaság munkásai még mindig sztrájkolnak. A 2700 munkás több mint két hét előtt szüntette be a munkát, mert bérkövetéseiket a gyár igazgatósága nem

teljesítette. A két hét alatt sem a gyár, sem a munkások részéről nem történt kezdeményező lépés és bizonytalan, mikor indulhat meg a gyárban újból a munka. Bérkonfliktus támadt különben az aradi ICA textilgyárban is. Az ICA gyár munkásai az általános drágulásra való tekintettel negyven százalékos béremelést követelnek, de ezt a gyárigazgatóság nem hajlandó teljesíteni. A gyár 160 szervezett munkása erre szívesen bejelentette a sztrájkot. A negyven szervezetlen munkás hajlandó további dolgozni, de a gyár vezetősége úgy döntött, hogy a negyven munkásnak is felmond és leállítja az üzemet. A sztrájk hullám valószínűleg a többi aradi textilipari üzemet is érinti, mert a munkások mindenképp béremelést követelnek.

Esik a buza és a tengeri ára. A bányásági gabonapiacra a buza és tengeri ára tovább esik. Kereslet hiányában a buza és tengeri ára az okiráltságban a piacon is lemorzsolódott. A tengeri ára a kivitel szünetelése miatt vagononként 4—5000 leiel esett. A Nemzeti Bank ugyanis csak olyan súlyos feltételek mellett engedélyezi a tengeri kivitelét, hogy egyetlen ország sem vásárolja és ez a belföldön áresést okoz. A buza Bucurestiben 47—48.000 lei vagononként, a rozs 33.000 lei, az arpa 34.000 lei, a napraforgómag 54.000 lei vagononként. A bányásági piac árai a következők: bányásági buza 400, torontáli buza 410, tengeri 265, zab 330, takarmányárpa 310, korpa 250, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 820, nagymalmi liszt 840, tökmag 760, napraforgómag 490—500, cirokmag 260, muharmag 620 és lucerna száanaliszt 250 lei száz kilónként.

APRÓHIRDETÉSRE

LEGALKALMASABB

A DELI HIRLAP

Félegyházi Andeás

Lindbergh utja a villamosszélig

A DELI HIRLAP eredeti regénye (Utánnyomás tilos.)

Hiszen önnek nagy repülőbravúrja — folytatta Whiteman — már alha volt az ujságírók rohamaival megkerkedni. Most ez megismétlődik. Most persze, az alkalom most nagyon is szomorú. De az ujságíróknak az mindegy, hogy diadal, akár gyász, neki minden szeszáció kell. Azért ne háborodjék ezen sem, ha a hírlapírói had kérdéssel esetleg a szívébe tapos és belegázol szentebb fájdalomába is.

Lindbergh megadta magát sorsának. — Ha nem lehet másként, hát legyen az. Amikor óceánrepülésem után visszerkeztem Newyorkba, az ujságírók óban nagy szeretettel fogadtak és nyit irtak rólam, hogy az ujságírók egész könyvtárát lehetne összeállítani. En magam nem találtam valami új dolgot abban, hogy az Atlantit átültem, de az ujságírók csináltak belém hőst. Most aztán hálából el fogom enni azt is, hogy családi szerencsétlenemből kifolyólag megint rámborítsák kérdések özönét.

— Helyes, mister Lindbergh, — mondta Whiteman — nagyon okosan cseszk. Türeje tehát a mohón jegyezgető látótolak percegését és a fotóriporterek nyképező gépeinek kattogását. De most már engedje meg, hogy ezt a beszélgetést befejezzem. Titkárom jelenti,

hogy a másik szobában már gyülekeznek és türelmetlenkednek az ujságírók. A viszontlátásra tehát. God by, mister Lindbergh!

God by, mister Whiteman. Lindbergh ezredes letette a kagylót. Ugy érezte magát, mintha mámoros volna.

Aztán a feleségére gondolt. — Szegény asszony, — mormolta magában, mert eszébe jutott, hogy a felesége azóta már bizonyára felébredt és hogy ez az ébredés milyen fájdalmas lehetett.

Óvatosan benyitott a hálószobába. Felesége már valóban felébredt. Ott ült az ágyon és csendesen sirdogált.

Amikor észrevette belépő férjét, halalkan megkérdezte: — Megtalálták már?

Mielőtt azonban megkapta volna a választ, tovább folytatta fátyolos hangus szavait:

— Ne is szólj. Az arcodon látom, hogy csak nemmel tudsz nekem válaszolni.

Es csendes sirása hangossá változott. Lindbergh odament az ágyhoz, leült annak szélére és magához ölelte zokogó feleségét. Sokáig ültek úgy ott, mint busuló madárka a fészek peremén, amelynek puha öléből a keselyű kiragadta fiókájukat.

Talán egy óra is eltelhetett. Kopogtattak az ajtón.

Lindberghet és Lindberghnéét amnyira betakarta köpenyével a bánat, hogy fülükhöz semmi hang nem hatolt.

Mikor a második kopogtatás sem válaszoltak, kinyitl a hálószoba ajtaja és belépett rajta a szobalány, Mary.

— Mister Lindbergh, — szólalt meg a lány.

A két kesergő házastárs csak erre riadt föl.

— Mister Lindbergh, — folytatta a szobalány — a telefon egyre-másra csenget. Ismeretlen emberek sorra keresik a mistert.

— Talán a rendőrség? — vágott közbe az ezredes.

— Nem, nem a rendőrség, mert akkor azonnal jöttem volna hívni. Ujságírók telefonálnak. Azonban gondoltam, hogy ezek később is felhívhatják a mistert. Most már azonban személyesen is jelentkeznek. Már három autó is áll a villa előtt, egy tucatnyi ujságíró érkezett rajtuk. Ezek a hallban várakoznak mister Lindberghre. Nagyon türelmetlenek.

Lindbergh elsimitotta a homlokán szöke fürtjeit, amelyek az éjszakai virrasztás alatt összegubancolódtak és reggel még nem láttak fésűt, aztán megszólalt:

— Ah, igen. Tudom. Mondja meg az uraknak, hogy azonnal jövek.

Gyengéden elbucszott a feleségétől: — Öltözz fel, szívem. Majd érted jövek és az ebédlőbe viszlek reggelizni.

Megsókolta az asszonyt, aztán a hallba ment.

Az ujságírók hangos szóval fogadták: — Hello, Lindy! Már várjuk. Mondjon el nekünk mindent a gyalázatos gyermekrablásról.

Nem várták azonban be, hogy magától kezdjen beszélni, hanem valósággal elárasztották a sok kérdéssel. Hol az egyik, hol a másik kérdezett. Olyan dolgokat is kérdeztek, amelyek nem tartoznak szorosan a lényeghez. Lindbergh úgy érezte, mintha vajakálnának a szívében és tur-

kálnának a lelkeben. Sokszor lázadomni akart a kérdések alatt, amelyek úgy csapkodtak rá, mint pöröly a vasra, de aztán mégis megadta magát sorsának, Igyekezett nyugodtan válaszolni.

Amíg a hallban Lindbergh felé a kérdések árja hömpölygött, egymástól jöttek új ujságírók, akik új kérdéseket firtattak, vagy pedig megismételték olyanokat, amelyekre már válaszolt. Az ujságírók jöttek, mentek, cserélődtek, főtájtották egymást és mire eltelt egy óra, Lindbergh egészen más arcokat látott a hallban, mint amilyenek először fogadták.

Közben lefényképezték vagy ötvenszer. A feleségét is akarták látni, hogy kikérdezzék és fotografálják. Ebbe azonban Lindbergh nem ment bele. A tárcájából előszedte felesége arcképét és felszólította az ujságírókat, hogy arról csinaljanak felvételt.

— Helyes, — üvöltötték a fotóriporterek — de akkor ideadhatná mister Lindbergh nyomban a kisfia képét is.

Megkapták azt is.

A fotóriporterek a két képpel, mint valami zsákmánnyal, kirohantak az udvarra. Ott a két képet rajzszóggal rácsosították a villa egyik falára és aztán neki-szegezték a gépeiket. Mint a gépfegyverek, úgy kattogtak a fényképező gépek lencséinek nyitó és záró szerkezetei.

Mikor Lindberghné és a kisfia fényképeiről elég másolatot készítettek, a két képet egyszerűen ott hagyták a falon. Nem találták szükégesnek, hogy azokat visszaadják. Gondolták, hogy Lindbergh majd maga is megtalálja és leszedi a falról a két képet.

(Folyt. köv.)

Rádió

Kedd, március 10. Bucuresti. Délután 6.15: Hanglemezek. 7.15: Hanglemezek. 8.15: Zongorahangverseny. 8.50: Jazz-zene. 9.30: Zenekari hangverseny. 11.15: Vendég-lői zene. **Budapest.** 7.45: Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1.5: Zongorahangverseny. 1.40: Hírek. 2: Szalonzene. 3.40: Hírek. 5.15: Arányi Mária előadása. 5.45: Hírek. 6: Édes anyanyelvünk. Halász Gyula előadása. 6.30: Enekhangverseny. 7: A mesterséges napfény. Markovits Imre dr. előadása. 7.30: Zenekari hangverseny. 8.40: Az Isten rabjai című hangjáték előadása.

9.40: Liszt-hangverseny. 10.40: Koudela Géza dr. előadása. 11.40: Hírek. 12: Cigány-muzsika. 1.5: Hírek. **Budapest II.** 7.35: Gazdasági előadás. 9.40: Hanglemezek. 10.15: Hírek. Bécs. Délután 5.5: Hanglemezek. 6.15: Hegedűhangverseny. 9.10: Operett-est. 11.10: Hangverseny. **Belgrád.** 5.30: Rádiózenekar. 7: Táncczene. **Lipese.** 9.10: Vig-operaelőadás. **Milánó.** Este 9.35: Szimfónikus-hangverseny. 11: Könnyű-zene. 11.45: Táncczene. **Strassburg.** Este 9.15: Hanglemezek. 11.10: Szaxofonnégyes. 10.30: Tarka-est. **Stuttgart.** Este 11.30: Könnyű- és tanczene. **Varsó.** Délután 6.15: Operettrészletek. 7.10: Enekhangverseny. Este 9: Szimfónikus-hangverseny. 12.5: Táncczene.

Szerda, március 11. Bucuresti. Délután 6.15: Hanglemezek. 7.15: Hangverseny. 7.45: Rádiózenekar. Este 9.5: Csellóhangverseny. 10: Rádiózenekar. 12: Szórakoztató-zene. **Budapest.** 7.45: Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1.5: Enekhangverseny. 1.40: Hírek. 2: Cigánymuzsika. 3.40: Hírek. 5.15: Diáklőra. 5.45: Hírek. 6: A magyar állami gyermekvédelem. Baján Ernő dr. előadása. 6.30: Hanglemezek. 7.10: Szilády Zoltán dr. előadása. 7: Rádiószalonzene. 8.35: Undi Imre csevegése. 9.15: Zenekari hangverseny. 10.10: Hírek. 11.25: Cigány-muzsika. 12: Ottlik György dr. németnyelvű előadása. 12.20: Jazz-zene. 1.5: Hírek. **Bu-**

dapest II. 7.40: Olasz-nyelvoktatás. 10: Céhek gazdasági jelentősége. Husz dr. előadása. 8.45: Szalonzene. 9.5: Hírek. Bécs. Délután 5.5: Hanglemezek. Hangverseny. Este 8.25: Opera. 11.10: Vidám operettrészletek. 12.2: Táncczene. **Belgrád.** Délután 5.20: Rádiózenekar. 8.50: Szlovén dalok. 10: Tarka-est. 11: Táncczene. **Kassa.** Délután 6.40: Operaműsor. Este 8.25: Rádiózenekar. 10.5: Vószene. **Milánó.** Este 9.35: Opera. adás. **Strassburg.** Este 9.15: Hanglemezek. **Stuttgart.** Este 11.30: Klasszikus tanczene. 12: Táncczene. **Varsó.** Délután 7.10: Olasz- és francia dalok. Este 9: Könnyű-zene. Chopin-hangverseny. 11.20: Szalonzene.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Egyes szó ára 3 lel; vastagabb betűvel 5 lel. Álláskeresők szavankint 2 lel; fizetnek. Jellegű hirdetések címét a kiadóhivatal nem kösitheti. Nyen hirdetésre a jellegű elő-főt írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetéseket levelezésben a Déli Hirlap kiadóhivatala, P. L. C. Brătianu 4. Fabrică, Karo- trafik, Piața Traian és Str. Mersarok. Principala Caroli Mar- trafik, Piața Kúttli. A hirdetés minden esetben előre fizetendő.

Állást keres
Elbocsátott levélhordó
irodászolgái, pénzbeszedői, raktárnoki vagy ehhez hasonló állást keres. III., Str. Ciordas 76. (3965)

Jobb nő
csak teljes ellátásért menne egyszerűbb családba dolgozni, kis mosást is vállal. (3994)

Jobb nő
csak teljes ellátásért menne egyszerűbb családba dolgozni, kis mosást is vállal. (3994)

OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen



Lakás
2 szobás
lakás az I. kerület központjában, világos, tágas, kiadó. Str. Marasesti 14. I. em., háztulajdonosnál. (3970)

Lakás
2 szobás
modern balkonos lakás új házban I. kerület központjában május 1-től kiadó. Bővebbet Piața Unirii 2. (3989)

Lakás
Két szobás
összkomfortos, modern földszintes lakást, lehetőleg az I. és II. kerület közti vonalon kert, vagy terrasszal május elsejére bérbe keresek. Cim a kiadóban. (3993)

Primăria Municipiului Timișoara
Nr. 1V, 2064/1936
din 26. Februarie 1936.

Publicațiune
Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 20. Martie 1936, orele 17 se va ține în localul Primăriei Municipiului Timișoara, din I, Piața Libertății Nr. 1, tratate prin bună învoială pentru închirierea unui local de prăvălie în edificiul „Palatul cultural” al municipiului (fostul local al cafenelei Ferdinand).

Tratate se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv din Legea Contabilității Publice, Regulamentului Oficiului Central de Licitații și norme publicate în Monitorul Oficial No. 127 din 4 Iunie 1931.

Oferta se va face numai în conformitate cu caetele de sarcini, cari pot fi văzute în fiecare zi între orele de serviciu în localul susmenționat și va fi prevăzută cu o garanție de 25% din chiria anuală oferită.

Primăria Municipiului Timișoara

Adás-vétel
Megvételre keresek
használt, de kifogastalan Super-rádiót. Cimeket a kiadóba kérek. (252)

Eladó
elköltség miatt kintűnő ház' beacsir. Cim a kiadóban. (3943)

Nagy takaréktűzhely
jó állapotban, esetleg kifőzédnek, vagy vendéglőnek is alkalmas, jutányosan eladó. III., Str. Triumfului 11. (3910)

Fél-háló
keményfából eperszínre festve, olcsón eladó. Függönyök és használt ruhák is. Kun III., Prota Dragomir 4. (3990)

Győződjék meg,
hogy régi aranyért, ezüsttárgyakért és zálogcéduláért sehol oly magas árat nem ér el, mint „Ora Fixa”-cégnél. IV., Str. Brătianu 31. (3924)

Modern mély,
gyermekkocsi
eladó. II., Str. Balas 4. Henz fűszerüzlet. (3974)

3 hold föld
szabadkézből eladó. III. ker. szőlők, Str. Lidia 70. (3992)

Manométer-javításokat
olcsón és jól végez Kecskeméti, Bulev. I. G. Duca 2. Színház mellett. (337)

Szép házhely
a II. kerületben, a Kimmel-telepen, 3 pernyire a villamos megállótól, eladó. Cim a kiadóban. (3995)

Ha szép akar lenni
Használjon KULLA-téle liliom-tejkrémét, liliom-tejzsappant, liliompudert három színben. Kapható kizárólag a **Városi gyógyszerárban** a „Fekete Sas”-I., Piața I. C. Brătianu

Fotballabdák

saját gyártmány, erős marhabórból, szép kerek áru

1.	2.	3.	4.	5.
60—	70—	80—	105—	130— lei
Belső 33—	35—	38—	41—	44— lei
Elsőrendű	machelabda	88	24	rétű
		260—	300— lei	
Chrombórból	„	290—	330— lei	

BARBIER, Jimbolia

Megsokszorozza keresetét, ha a Növényvédelem és Kertészet tanácsai alapján kezeli

gyümölcsösét, kertjét, szőlőjét, gazdaságát.
Előfizetési árak (mindkét lapra együtt):
negyedévre 100— lei
félévre 200— lei
egész évre 400— lei

4 könyvet Horn: Gyümölcsfák nyesése — Urbányi: Gyümölcsfák betegségei — Jécsai: Hogyan készítsük a virágos kertünket — Sántha: Szőlő kártevői

önköltségi áron 80— leiert kapják.
Még ma kérjen ingyen mutatványszámot (5 lef bélyeg beküldése ellenében) a DÉLI HIRLAP kiadóhivatalától, Timișoara. Előfizetést megrendelését azonnal intézzük.

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körforgógépén

Különféle
Olcó kölcsön
kapható I. betáblázásra, kereskedelmi célra, konverziós adósságok rendezésére, gatlantvételre, 1—30 évi törlesztéssel, bet „Belgiana” A.-G. kereskedelmi vállalat, Timișoara I., Str. Eminescu

Kombinéfűzők Princessfűzők
Drvosilag rendelt háskötők, alkalmi fűzők, melltartók

„Sanitaria” Timișoara
Bulev. Berthelot 21
Telefon 23-95

100.000.— leiel
társulnék olyan üzlet vagy vállallattal, ben tőkém és az azutáni jövedelmemet sítva volna. Cim a kiadóban.

Elcserelném
kitűnő állapotban levő szalon-cimbal egy jó hálózati rádióért. Cim: Juhász Traian 22.

Hölgyek figyelmébe!
Harisnyaszem-felszedést pontosan és vállalak. Cim a kiadóban.

Különféle fehérművarrást
vállal elsőrendű fehérmű-varró. III., Str. Romulus 72.

Magyar könyvujdonság
A Déli Hirlap előfizetőinek kedvezményesen

Platonov: Oroszország története
Bozzay: A tizenöt éves feleseg
Brehm: A kétéfű sas lehall

Hilton: A két hold völgye
Buck: A három fiu
Boltome: Orvosok

Márai: Válás Budán
Kassák: Három történet
Neumann: Uj cészár

Solochow: Csendes Don II
Jelusch: Caesar

Kaphatók a **CULTURA** könyvkereskedésben
Timișoara IV., Bulev. Carol 16.
Telefon: 15-07